

отсутствие своевременной и адекватной помощи для пополнения своих ресурсов, необходимых для удовлетворения их элементарных первоочередных нужд развития, будут оттеснены.

Совершенно ясно, что необходимо создать справедливую торговую систему без ущерба для предоставления достаточного объема официальной помощи в целях развития. В частности, необходимо в обязательном порядке всесторонне решать проблему особых нужд и уязвимости наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся стран, чтобы создать им возможность для эффективной интеграции в мировую экономическую систему. Что касается Африки, то международное сообщество должно оказать ей всемерную помощь, чтобы излечить континент от недуга экономической отсталости и не допустить его дальнейшей маргинализации. В этой связи Бутан приветствует одобрение Генеральной Ассамблеей на ее пленарном заседании на высоком уровне программы Нового партнерства в интересах развития Африки и надеется, что международное сообщество окажет необходимую поддержку этой программе. Это имеет особое значение для стран, выходящих из состояния конфликта, где восстановление социально-экономической инфраструктуры является жизненно важным условием сохранения мира. Концепций и стратегий преодоления социально-экономических недугов, одолеваяющих глобальное сообщество, недостаточно. В Декларации тысячелетия намечены ясные цели и стратегии по сокращению масштабов нищеты, достижению устойчивого развития и обращению вспять опустошающей тенденции к распространению ВИЧ/СПИДа, малярии и туберкулеза. Нам сегодня требуется лишь проявление большей политической воли.

Я хочу выразить признательность Организации Объединенных Наций и двусторонним донорам за их вклад в дело развития моей страны. Мы благодарны нашим партнерам не только за существенную помощь, которую мы получали в течение многих лет, но и за их согласие с нашим настойчивым стремлением самим определять свою судьбу. Наше партнерство характеризуется откровенным и открытым политическим диалогом высокой интенсивности, а механизмы сотрудничества — заметной степенью транспарентности.

Моя страна по-прежнему руководствуется целью содействия достижению «валового национального счастья» в отличие от задачи простого увеличения валового национального продукта в качестве конечной цели развития. Мы считаем, что создание благоприятной атмосферы, в которой каждый гражданин имел бы неплохую возможность находить свое счастье, является обязанностью правительства. С этой целью все наши стратегии развития должны вписываться в концепцию укрепления четырех основ «валового национального счастья», каковыми являются: во-первых, обеспечение справедливого и устойчивого социально-экономического развития; во-вторых, сохранение нашей экологически хрупкой горной среды; в-третьих, отстаивание основных человеческих ценностей и культуры; и в-четвертых, утверждение практики надлежащего управления.

Я твердо верю, что это такие основы, на которых может покоиться утверждение счастья человеческого общества. Полностью отдавая себе отчет в том, что Бутан отнюдь не уникален в своем стремлении к счастью, я выражаю надежду на то, что тех из нас, кто включится в поиски счастья с возросшим осознанием серьезности дела, будет становиться все больше.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-арабски*): Я теперь предоставляю слово Его Превосходительству г-ну Тонино Пицуле, министру иностранных дел Хорватии.

Г-н Тонино Пицула (Хорватия) (*говорит по-английски*): Сначала позвольте мне поздравить г-на Кавана по случаю его избрания на пост Председателя пятьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи. Я уверен, что под его умелым руководством работа Ассамблеи будет проходить продуктивно. Я также хочу воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить предыдущего Председателя, г-на Хан Сын Су, за успешное завершение работы пятьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи. Я также хочу воспользоваться этой возможностью, чтобы тепло поздравить Швейцарию с ее вступлением в Организацию Объединенных Наций на правах полноправного члена и приветствовать возвращение Соединенных Штатов в Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры.

После ужасающих террористических актов 11 сентября прошлого года родились новая энергия

и новая решимость сделать наш мир более безопасным для всех, причем не только на словах, но и на деле.

Резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, особенно резолюция 1373 (2001) Совета Безопасности, служат общей платформой для борьбы с терроризмом. Однако для того, чтобы мы избавились от глобальной угрозы терроризма, их дух и буква должны полностью и неукоснительно соблюдаться. В этих наших усилиях Организация Объединенных Наций оказывается наилучшим механизмом и уникальной основой для совместных действий международного сообщества в деле поддержания международного мира и безопасности, как и в деле обеспечения легитимности таких действий.

Быстрый и почти универсальный отклик государств-членов на просьбы Контртеррористического комитета Совета Безопасности служит ярким примером того, насколько эффективной может являться Организация Объединенных Наций в деле мобилизации международного сообщества на поиск ответов на общие вызовы. Мы надеемся, что государства-члены с аналогичным чувством ответственности отнесутся к другому важному аспекту задачи искоренения терроризма: завершению ведущихся переговоров по выработке всеобъемлющей конвенции о борьбе с международным терроризмом.

Далее Хорватия считает, что необходимо активизировать усилия по урегулированию региональных конфликтов, создающих плодородную почву для рекрутирования террористов. Циклу насилия на Ближнем Востоке необходимо во что бы то ни стало положить конец. Стороны этого конфликта должны вернуться за стол переговоров и наполнить реальным содержанием концепцию двух народов, живущих в мире в пределах безопасных и признанных государственных границ.

Мы также призываем Ирак полностью выполнить свои международные обязательства в вопросе об обладании оружием массового уничтожения и его распространении. Нельзя мириться с нарушением резолюций Совета Безопасности, и мы приветствуем решение президента Буша сотрудничать в этом отношении с Советом Безопасности.

Мы также должны признать, что с помощью международного сообщества Афганистан находится

на трудном, но вселяющем надежду пути к возрождению.

Мы полностью поддерживаем Генерального секретаря в его усилиях заменить в Организации Объединенных Наций культуру реагирования на культуру превентивности. Мы считаем, что своевременное начало надлежащим образом сформированных операций по поддержанию мира, наделенных ясным и эффективным мандатом, может предотвратить возобновление конфликта и создать почву для восстановления мира и возрождения разрушенных обществ. Именно в этом заключаются современные операции по поддержанию мира, рождению которых мы стали свидетелями в Восточном Тиморе и Косово. В этом отношении мы приветствуем новую практику Совета Безопасности проводить заседания со странами, предоставляющими войска. Являясь страной, предоставляющей военных наблюдателей в миссии по поддержанию мира в Сьерра-Леоне, Эфиопии и Эритрее, а с недавнего времени и в Кашмире, Хорватия убедилась, что такой обмен информацией и опытом является весьма плодотворным и полезным для всех.

Это подводит меня к вопросу о реформе Совета Безопасности, которая, как все мы согласны, в новой политической обстановке двадцать первого века является велением времени. К сожалению, мы пока не сумели прийти к достаточному политическому консенсусу для достижения существенного прогресса на этот счет. Отсутствие прогресса, разумеется, служит источником разочарования для многих. Тем не менее, мы должны реформировать Совет, чтобы иметь возможность должным образом реагировать на угрозы безопасности, с которыми мы сегодня сталкиваемся.

Вновь обращаясь сегодня к историческим обещаниям, закрепленным руководителями государств нашего мира в Декларации тысячелетия, мы должны теперь приступить к усовершенствованию Организации Объединенных Наций как инструмента глобального сотрудничества на благо всего человечества. В этой связи мы воздаем должное Генеральному секретарю за его доклад о комплексном и скоординированном претворении в жизнь и мероприятиях по реализации итогов конференций и саммитов Организации Объединенных Наций в качестве предпосылки достижения целей, поставленных в Декларации тысячелетия. Непременным условием для этого является всестороннее и постоян-

ное сотрудничество государств-членов и Секретариата.

*Председатель вновь занимает место
Председателя.*

Экономический и Социальный Совет продолжает двигаться по пути укрепления своей роли в системе Организации Объединенных Наций. В этом году был создан ряд новаторских прецедентов, связанных с совершенствованием сотрудничества и координации между многими органами Организации Объединенных Наций и между Экономическим и Социальным Советом и Международным валютным фондом и Всемирным банком и сотрудничеством между Советом и неправительственными организациями и частным сектором. Была принята резолюция по Специальной консультативной группе по проблемам африканских стран, переживших конфликты, с тем чтобы помочь таким странам в их процессах миростроительства. Гвинея-Бисау уже представила официальный запрос о создании такой Специальной консультативной группы для этой страны. Хорватия рада тому, что через Председателя Экономического и Социального Совета она может содействовать возрождению и укреплению этого очень важного органа.

Организация Объединенных Наций должна продолжать заниматься вопросом развития в качестве приоритетного вопроса во всех областях основной повестки дня Организации. Среди всех многосторонних организаций Организация Объединенных Наций — единственная, которая обладает институциональным потенциалом для решения проблем глобализации и управления ими. Хорватская делегация надеется, что итоги и последующая деятельность по выполнению решений конференций, проходивших в Монтеррее и Йоханнесбурге, позволят нам обеспечить осуществление наших обязательств, в частности в том, что касается мобилизации дополнительных финансовых ресурсов. Мы должны работать сообща для улучшения условий жизни людей, живущих в нищете, и для преодоления продолжающейся деградации глобальной окружающей среды. Для того чтобы обеспечить превращение в реальность решений этих конференций, потребуется действительно глобальная мобилизация всех заинтересованных сторон.

Мы отмечаем более широкое признание государствами-членами норм Организации Объединен-

ных Наций, что в конечном итоге приведет к глобализации прав человека и к выработке признанного всеми международного кодекса прав человека. Как правительства мы должны создать соответствующий климат для универсального признания и всемерной реализации таких прав. Хорватия способствует достижению этой цели как член Комиссии Организации Объединенных Наций по правам человека.

Глобальный вклад включает в себя индивидуальные достижения. Для того чтобы содействовать глобальному миру, безопасности и развитию, каждая страна должна быть стабильной и безопасной и должна функционировать опираясь на прочную экономическую систему. Наше правительство именно это и делает. В октябре прошлого года Хорватия подписала с Европейским союзом Соглашение о стабилизации и ассоциированном членстве. В последние два года мы начали проведение ряда реформ, направленных на сближение хорватского общества с Европейским союзом и Организацией Североатлантического договора. Приверженность хорватского правительства в этом плане была признана Европейской комиссией. В ее первом докладе о процессе стабилизации и ассоциации, опубликованном прошлой весной, Хорватия была выделена как страна, достигшая наибольшего прогресса в этом процессе.

Другим важным элементом в этом плане является региональное сотрудничество, где Хорватия играет очень активную роль. Нерешенные вопросы, которые могут повлиять на стабильность региона, такие, как возвращение беженцев, занимают видное место в списке приоритетных задач нашего правительства. Поэтому Хорватия приняла план действий в отношении добровольного возвращения беженцев до конца следующего года.

Мы существенно улучшили двусторонние отношения с Союзной Республикой Югославией и будем заниматься этим и впредь. В свете обсуждений между нашими двумя делегациями, состоявшимися всего несколько дней тому назад, я полагаю, что остающиеся открытыми вопросы будут успешно решены в ближайшее время. Один из этих вопросов — это установление и делимитация границы по суше и по морю в районе Превлакского полуострова. Сейчас ведутся интенсивные переговоры, и мы надеемся, что вскоре удастся достичь какого-то временного решения. В любом случае

ситуация, связанная с Превлакским полуостровом, более не представляет угрозы миру и безопасности, и поэтому мы считаем, что Миссия наблюдателей Организации Объединенных Наций на Превлакском полуострове успешно осуществила свой мандат и что, следовательно, этот мандат не следует продлевать после его истечения.

Что касается пограничных вопросов, то я хотел бы сообщить о важном успехе: достижении договоренности по северной части нашей границы с Боснией и Герцеговиной. Эта договоренность была достигнута благодаря ценным усилиям Специального представителя Генерального секретаря в Боснии и Герцеговине, которому мы искренне признательны. Сейчас, незадолго до окончания присутствия Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине, я хотел бы от имени нашего правительства выразить Организации признательность за ее общий вклад в обеспечение стабильности и развития этой страны.

С другой стороны, мы не можем не заявить о своем глубоком разочаровании в связи с тем, что по-прежнему не удается задержать двух самых известных военных преступников: Караджича и Младича. Мы решительно подтверждаем мнение о том, что надежной стабильности в Боснии и Герцеговине можно достичь лишь после ареста Караджича и Младича и их выдачи соответствующим властям. Если эти двое предстанут перед Международным уголовным судом по бывшей Югославии, это позволит многим жертвам ужасных страданий перевернуть печальную страницу прошлого. То же самое касается Сливанчанина и Радича, которым Трибунал предъявил обвинения в совершении преступлений на территории Хорватии.

Веря в истинность афоризма «Без справедливости нет мира», наше правительство придает очень большое значение привлечению к ответственности всех лиц, виновных в совершении военных преступлений. Мы привержены сохранению установившегося надежного и широкого сотрудничества с Международным уголовным трибуналом по бывшей Югославии и настоятельно призываем к этому же другие страны, на которые распространяется его мандат. Однако это не умаляет той ключевой роли, которую играют в процессе залечивания ран и национального примирения внутренние судебные процессы по военным преступлениям. Хорватские

судебные органы готовы к решению этих задач и хотят этим заниматься.

В этом духе Республика Хорватия приветствует вступление в силу Римского статута и ожидает начала работы Международного уголовного суда. Создание первого такого постоянно действующего Суда имеет решающее значение для преодоления практики безнаказанности и избирательности правосудия. Укрепляя универсальное верховенство права, что в свою очередь ведет к укреплению мира и безопасности на планете, новый Суд обещает превратиться в подлинного гаранта идеалов, воплощенных в Уставе Организации Объединенных Наций.

Наши основополагающие и общие интересы в плане мира, безопасности и развития на планете требуют от нас совместных и единых усилий. Я убежден в том, что на этой, пятьдесят седьмой, сессии Генеральной Ассамблеи удастся сделать еще один шаг в направлении реализации этих общих целей.

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово министру иностранных дел Испании Ее Превосходительству г-же Ане Паласио.

Г-жа Паласио (Испания) (*говорит по-испански*): С тех пор как Ассамблея собиралась в последний раз, мир изменился. Двадцать первый век начался 11 сентября 2001 года, и важнейшая общая задача состоит в том, чтобы обеспечить примат права в сфере международных отношений. Естественным форумом для такой правовой культуры и законности является Организация Объединенных Наций.

В этом контексте и в стремлении участвовать в реализации великих целей мира, обеспечения верховенства права и сохранения международного порядка, о которых Генеральный секретарь говорил в ходе нынешней сессии, я имею честь выступать перед Ассамблеей от имени Испании, являющейся кандидатом на непостоянное место в Совете Безопасности. Мы преисполнены решимости в случае нашего избрания направлять все наши усилия и необходимые ресурсы на выполнение этой высокой обязанности.

Год тому назад весь мир осознал ужас грозящего всем нам терроризма. Тогда мы задались вопросом о том, каким курсом следует идти междуна-